

# LAXIN

## Suppositories

### **Composition:**

Each adult suppository contains:

Glycerin 2.3 g

Each child suppository contains:

Glycerin 1.23 g

### **Therapeutic Activity:**

Laxative.

### **Indications:**

The medicine is indicated to relief of constipation.

### **When should this product not be used:**

- If you are allergic to any ingredient in Laxin suppositories.
- Do not use laxatives because bowel movement is missed one or two days.
- Do not use this medicine in case of congestive heart failure.
- Do not use this medicine in case of undiagnosed rectal bleeding or intestinal obstruction or chronic insufficiency of intestine.
- Do not use in case of nausea, vomiting, abdominal pains.
- Do not use if you have signs of appendicitis.

### **Do not use this medicine without consulting your physician before starting treatment:**

- If you are pregnant, planning to become pregnant, or are breast-feeding.
- If you are suffering, or have suffered in the past from impaired function of: the heart and/or blood vessels, the digestive system.
- If you notice sudden change in the frequency of bowel movement that continues over two weeks.
- In children less than two years of age.

### **Warnings & Precautions:**

- Prolonged use may cause dependence on laxatives. Do not use this medicine frequently, or for long period, without consulting a doctor.
- If you are sensitive to any type of food or medicine, inform your doctor before commencing treatment with this medicine.
- This product is intended only for constipation that lasts few days. Lack efficacy of bowel movement that lasts only one or two days does not justify the use of medicine.
- Do not use this medicine for other indications like "body purification" or like similar.

### **Side Effects:**

- In addition to the desired effect of the medicine, adverse reactions may occur during the course of taking this medicine:
  - 1.Rash with irritation.
  - 2.Nausea
  - 3.Dizziness.

- Discontinue treatment and contact your doctor if:
  1. Local irritation or inflammation or eruption develops at the site of treatment (rare).
  2. Presence of rectal bleeding or lack efficacy of bowel movement after using the laxative medicines.
- In the event that you experience side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your doctor immediately.

### **Drug Interactions:**

If you are taking another drug concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician, in order to prevent hazards or lack of efficacy arising from drug interactions. This is especially important for other laxative medicines.

### **To Avoid Poisoning:**

1. Keep the medicine out of the reach of children.
2. If a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency and take the remaining medicine with you.
3. Do not induce vomiting without consulting your physician.
4. Do not use your medication in the dark, always read the label and make sure you are using the right medication.
5. Always notice the expiry date and never use the medicine after the mentioned date.
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage.
7. Use the drug only as needed and do not exceed the prescribed dose.

### **Dosage & Directions of use:**

- The recommended dosage unless otherwise prescribed by your doctor:
  1. Laxin suppositories for adults: one adult suppository a day as needed.
  2. Laxin suppositories for children: one child suppository a day as needed.
  3. For children less than 2 years old, talk to your doctor.
- Do not exceed the recommended dosage.
- If there is no improvement in the condition of your health within a week, consult your doctor
- Remove the wrapping from the suppository. It is possible to moisten it with some water to facilitate penetration.
- Lie on your side and introduce the suppository deep into the rectum with the aid of a finger. Wash your hands thoroughly.
- Bowel movement is usually achieved in 15-60 minutes.
- It is recommended that the suppository remain in the rectum for approximately 15 minutes. This treatment should be accompanied by a suitable intake of fluids (1-1.5 liter) and suitable dietary habits and physical activities (a fiber-rich diet).
- Your physician should be consulted if you use this medication for more than a week.

### **Attention!**

Do not swallow! Laxin suppositories are intended for rectal use only.

### **Storage:**

Store in refrigerator at temperature between (2 – 8 °C).

**Presentation:**

Adult: A box of 5 suppositories

Child: A box of 5 suppositories.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

Bethlehem – Palestine

<http://www.beitjalapharma.com>

[info@beitjalapharma.com](mailto:info@beitjalapharma.com)

1406056-5

# لاكسين تحاميل

## التركيبة الدوائية:

- كل تحميلية للكبار تحتوي على:  
جليسرين 3, 2 غم
- كل تحميلية للصغار تحتوي على:  
جليسرين 23, 1 غم

## الفاعلية العلاجية:

ملين.

## الاستعمالات:

هذا الدواء مخصص لعلاج الامساك

## متى يمنع استخدام هذا الدواء:

- اذا كان لديك حساسية لأحد مركبات الدواء.
- في حالة ركود في حركة الامعاء ليوم واحد أو يومين.
- في حال وجود قصور في القلب.
- في حالات النزيف الشرجي غير المشخص أو في حالات انسداد الامعاء أو عند وجود خلل مزمن في الأمعاء.
- في حالات الغثيان, التقيء, آلام البطن.
- اذا ظهرت لديك أعراض التهاب الزائدة الدودية.

## : لا تستخدم هذا الدواء دون استشارة طبيبك قبل بدء العلاج

- اذ كنت حاملا أو تخططين للحمل أو مرضعة.
- اذا كنت تعاني او اذا عانيت في الماضي من خلل في وظيفة القلب و/او الاوعية الدموية, الجهاز الهضمي.
- اذا لاحظت حدوث تغيير مفاجئ في تواتر حركات الامعاء التي تستمر لاكثر من اسبوعين.
- للاطفال دون السنتين.

## التحذيرات والاحتياطات:

- ان الاستعمال المتواصل لهذا الدواء قد يسبب التعود على الادوية الملينة. لا تستخدم هذا الدواء بشكل متكرر أو لمدة طويلة دون استشارة الطبيب.
- اذا كان لديك حساسية لأي نوع من الطعام أو الأدوية قبل استخدامك هذا الدواء.
- هذا الدواء مخصص من أجل الامساك المتواصل لعدة أيام. عدم وجود فعالية في حركة الامعاء ليوم أو يومين. لا يتطلب استعمال هذا الدواء.
- لا تستخدم هذا الدواء لأهداف أخرى مثل " تنظيف الجسم " وما شابه ذلك.

## الأعراض الجانبية:

- إضافة إلى الفعالية المرغوبة للدواء، قد تظهر بعض الأعراض الجانبية خلال فترة استعماله:
  1. طفح جلدي مع تهيج.
  2. غثيان.
  3. دوار.

- أوقف العلاج واستشر طبيبك إذا حصل:
  1. تهيج موضعي أو التهاب أو طفح في مكان العلاج.
  2. نزيف في المستقيم أو توقف حركة الامعاء بعد استخدام المليينات.
- إذا ظهرت لديك أعراض جانبية لم تذكر في النشرة، أو إذا طرأ أي تغيير على شعورك العام نتيجة لاستعمالك هذا الدواء، عليك عندئذ مراجعة الطبيب حالاً.

### **التفاعلات بين الأدوية**

إذا كنت تستخدم دواءً آخرًا أو انتهيت مؤخرًا من استخدام دواء آخر، عليك إخبار طبيبك لتفادي الأخطار أو عدم النجاعة الناتجة عن التفاعلات بين الأدوية، خاصة الأدوية المليئة الأخرى.

### **لتجنب التسمم:**

1. احفظ الدواء بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.
2. إذا تناول طفل الدواء عن طريق الخطأ، عليك مراجعة قسم الطوارئ مع أخذ الكمية المتبقية من العلاج.
3. لا تحاول إحداث التقيؤ دون استشارة الطبيب.
4. لا تستخدم الدواء في الظلام و تأكد من اسم الدواء الموصوف لك.
5. تأكد دائماً من تاريخ نهاية صلاحية الدواء ولا تستخدم الدواء بعد تاريخ الإنتهاء المذكور.
6. تجنب تعريض الدواء للحرارة والرطوبة الشديتين خلال فترة التخزين.
7. استعمل الدواء حسب الحاجة فقط ولا تتجاوز الجرعة الموصوفة.

### **الجرعة وتعليمات الاستخدام:**

- الجرعة الدوائية الموصى بها في حالة عدم وجود تعليمات أخرى من الطبيب:
  1. تحاميل لأكسين للبالغين: تحميله واحدة حسب اللزوم.
  2. تحاميل لأكسين للأطفال: تحميله واحدة حسب اللزوم.
  3. الأطفال دون السنتين: استشر الطبيب.
- لا تتجاوز الجرعة الموصى بها.
- إذا لم يحدث تحسن في حالتك خلال أسبوع يجب عليك التوجه للطبيب.
- انزع الغلاف عن التحميلة. يمكن ترطيب التحميلة بعد نزع غلاف الألمنيوم بالقليل من الماء لتسهيل ادخالها في الشرج.
- استلق على جانبك وادخل التحميلة عميقاً في الشرج بمساعدة اصبعك. اغسل يديك جيداً.
- يبدأ نشاط الأمعاء عادة خلال 15 دقيقة حتى ساعة.
- يوصى بابقاء التحميلة داخل الشرج نحو 15 دقيقة. ينبغي أن يرافق العلاج شرب كميات ملائمة من السوائل (1-1.5 لتر). واتبع حمية غذائية مناسبة (حمية غنية بالالياف)، وممارسة أنشطة جسمانية ملائمة.
- يجب مراجعة الطبيب إذا استمر العلاج لفترة تزيد عن الاسبوع.

### **تنبيه!**

هذا الدواء ليس للبلع! تحاميل لأكسين مخصصة للاستعمال في الشرج فقط.

### **التخزين:**

احفظ الدواء في الثلاجة على درجة حرارة ما بين (2 - 8 م °).

### **العبوة:**

. الكبار: علبة تحتوي على 5 تحاميل  
الصغار: علبة تحتوي على 5 تحاميل



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

1406056-5

Reference:

1. <http://www.everydayhealth.com/drugs/glycerin>
2. <http://reference.medscape.com/drug/colace-infant-child-suppositories-colace-suppositories-glycerin-rectal>
3. <https://www.drugs.com/dosage/glycerin>
4. <http://www.medbroadcast.com/Drug/GetDrug/Glycerin-Suppositories-by-WellSpring>
5. <http://patient.info/medicine/glycerol-suppositories-for-constipation>